

Art. 10. Le Ministre concerné désigne le fonctionnaire de son département qui sera chargé du secrétariat de la commission.

Art. 11. Le président adresse l'avis de la commission, avec le dossier de l'affaire, au Ministre compétent.

Art. 12. Si les présidents des deux commissions le jugent utile, ils peuvent réunir les deux commissions conjointement. Dans ce cas, le plus âgé des deux présidents préside.

Art. 13. Les membres des commissions visées à l'article 1^{er} obtiennent une indemnité pour leurs frais de parcours conformément à l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant la réglementation générale en matière de frais de parcours et une indemnité pour frais de séjour, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères.

Ils sont assimilés aux rangs 15 à 17.

CHAPITRE III. — Dispositions finales

Art. 14. L'arrêté royal du 14 juillet 1960 fixant la composition, les règles de fonctionnement et la procédure de la commission prévue à l'article 42 de la loi du 29 mai 1959 est abrogé.

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 16. Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 septembre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

J. GOL

Le Ministre de l'Education nationale,

D. COENS

Le Ministre de l'Education nationale,

A. DUQUESNE

Art. 10. De betrokken Minister wijst de ambtenaar van zijn departement aan die met het secretariaat van de commissie belast wordt.

Art. 11. Het advies van de commissie wordt, met het dossier van de zaak, door de voorzitter aan de bevoegde Minister toegestuurd.

Art. 12. Indien de voorzitters van de beide commissies het nodig achten, kunnen zij een gemeenschappelijke vergadering beleggen voor de twee commissies. In dit geval neemt de oudste van beide voorzitters, het voorzitterschap waar.

Art. 13. De leden van de in artikel 1 bedoelde commissies bekomen een vergoeding voor hun reiskosten overeenkomstig het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten en een verblijfsvergoeding overeenkomstig het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfskosten toegekend aan de leden van de ministeries.

Zij worden gelijkgesteld met de rangen 15 tot 17.

HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen

Art. 14. Het koninklijk besluit van 14 juli 1960 houdende de samenstelling, werkings- en procedureregels van de commissie voorzien bij artikel 42 van de wet van 29 mei 1959 wordt opgeheven.

Art. 15. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 16. Onze Ministers van Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 september 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

J. GOL

De Minister van Onderwijs,

D. COENS

De Minister van Onderwijs,

A. DUQUESNE

MINISTERIE DES COMMUNICATIONS

F. 87 — 2048

23 SEPTEMBRE 1987. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 septembre 1985 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de la Régie des Postes, qui constituent un même degré de la hiérarchie

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes, modifiée par les lois des 28 décembre 1973 et 15 mai 1984 et par les arrêtés royaux n° 182 du 30 décembre 1982 et n° 437 du 5 août 1986;

Vu l'arrêté royal du 4 septembre 1985 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de la Régie des Postes, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié notamment par les arrêtés royaux des 16 mars 1964 et 17 septembre 1969;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat;

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 87 — 2048

23 SEPTEMBER 1987. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 september 1985 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de Regie der Posterijen, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1973 en 15 mei 1984 en bij de koninklijke besluiten nr. 182 van 30 december 1982 en nr. 437 van 5 augustus 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 september 1985 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de Regie der Posterijen, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, inzonderheid gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1964 en 17 september 1969;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de rijksbesturen kunnen titularis zijn;

Vu les arrêtés royaux des 17 mai 1965 et 19 août 1967 relatifs au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents de l'Administration des Postes;

Vu les arrêtés royaux des 13 novembre 1973, 28 décembre 1973, 16 juillet 1976 et 14 décembre 1978 relatifs au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents de la Régie des Postes;

Vu l'arrêté royal du 14 décembre 1978 relatif au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents des services sociaux de la Régie des Postes;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis n° 17085/I/P/N du 20 juin 1985 de la Commission permanente de Contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 2 de l'arrêté royal du 4 septembre 1985 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de la Régie des Postes, qui constituent un même degré de la hiérarchie est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. Pour l'application des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 :

1° la carrière plane et l'agent titulaire d'un des grades d'une telle carrière, sont classés au grade le moins élevé que celle-ci comporte;

2° le groupe de grades pour lequel le cadre organique fixe un nombre total d'emplois et l'agent titulaire d'un des grades d'un tel groupe, sont classés au grade le moins élevé que celui-ci comporte. »

Art. 2. Notre Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 septembre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,
Mme P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

Gelet op de koninklijke besluiten van 17 mei 1965 en 19 augustus 1967 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van het Bestuur der Postërijen;

Gelet op de koninklijke besluiten van 13 november 1973, 28 december 1973, 16 juli 1976 et 14 december 1978 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van de sommige personeelsleden van de Regie der Posterijen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 december 1978 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van de sociale diensten van de Regie der Posterijen;

Overwegende dat werd voldaan aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de voornoemde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op het advies nr. 17085/I/P/N van 20 juni 1985 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 4 september 1985 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de Regie der Posterijen, die dezelfde trap van de hiërarchie vormen, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2. Voor de toepassing van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, wordt :

1° de vlakke loopbaan en de ambtenaar, die titularis is van één van de graden ervan, gerangschikt onder de laagste graad van die loopbaan;

2° de gradengroep waarvoor de personeelsformatie een totaal aantal betrekkingen vaststelt en de ambtenaar, die titularis is van één van de graden ervan, gerangschikt onder de laagste graad van die groep. »

Art. 2. Onze Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 september 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,
Mevr. P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

F. 87 — 2049

23 SEPTEMBER 1987. — Arrêté royal
fixant les cadres linguistiques de la Régie des Postes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes, modifiée par les lois des 28 décembre 1973 et 15 mai 1984 et par les arrêtés royaux n° 182 du 30 décembre 1982 et n° 437 du 5 août 1986;

Vu l'arrêté royal du 4 septembre 1985 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de la Régie des Postes, qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par l'arrêté royal du 23 septembre 1987;

Vu l'arrêté royal du 24 novembre 1972 portant fixation du cadre organique du personnel du niveau 1 de la Régie des Postes, modifié par les arrêtés royaux des 7 août 1973, 6 février 1974, 6 juin 1974, 21 août 1974, 6 mai 1975, 2 décembre 1975, 4 février 1976, 24 octobre 1977, 17 juillet 1978, 14 décembre 1978, 30 septembre 1980, 28 octobre 1983, 29 février 1984 et 19 juin 1985;

Vu l'arrêté royal du 14 décembre 1978 fixant le cadre organique du personnel des niveaux 2, 3 et 4 de la Régie des Postes, modifié par les arrêtés royaux des 23 juin 1980, 30 septembre 1980, 28 mars 1983, 28 octobre 1983, 29 février 1984, 19 juin 1985, 24 juin 1985, 16 mars 1987 et 18 mars 1987;

N. 87 — 2049

23 SEPTEMBER 1987. — Koninklijk besluit
tot vaststelling van de taalkaders van de Regie der Posterijen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1973 en 15 mei 1984 en bij de koninklijke besluiten nr. 182 van 30 december 1982 en nr. 437 van 5 augustus 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 september 1985 tot vaststelling met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de Regie der Posterijen, die dezelfde trap van de hiërarchie vormen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 september 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 november 1972 tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van het personeel van het niveau 1 bij de Regie der Posterijen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 augustus 1973, 6 februari 1974, 6 juni 1974, 21 augustus 1974, 6 mei 1975, 2 december 1975, 4 februari 1976, 24 oktober 1977, 17 juli 1978, 14 december 1978, 30 september 1980, 28 oktober 1983, 29 februari 1984 en 19 juni 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 december 1978 tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van het personeel van de niveaus 2, 3 en 4 bij de Regie der Posterijen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 juni 1980, 30 september 1980, 28 maart 1983, 28 oktober 1983, 29 februari 1984, 19 juni 1985, 24 juni 1985, 16 maart 1987 en 18 maart 1987;